

**TOÀ ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN HOA LƯ
TỈNH NINH BÌNH**

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 44 /2021/HS-ST

Ngày: 27 - 9 - 2021

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN HOA LƯ, TỈNH NINH BÌNH

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên toà: ông Vũ Quang Chung.

Hội thẩm nhân dân: ông Nguyễn Văn Khuyến và bà Phạm Thị Kim Oanh.

- Thư ký phiên toà: bà Giang Thị Mên - Thư ký Tòa án nhân dân huyện Hoa Lư, tỉnh Ninh Bình.

- Đại diện Viện Kiểm sát nhân dân huyện Hoa Lư tham gia phiên toà: ông Đặng Xuân Tú - Kiểm sát viên.

Ngày 27 tháng 9 năm 2021, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Hoa Lư, tỉnh Ninh Bình, xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số 41/2021/TLST-HS ngày 27/8/2021 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 42/2021/QĐXXST-HS ngày 13 tháng 9 năm 2021 đối với các bị cáo:

1. Họ và tên: **Đinh Thị H**(tên gọi khác: không) sinh năm: 1986, tại Ninh Bình; giới tính: Nữ; Nơi cư trú: Số nhà 06, ngõ 142, đường Đ, phố 10, phường Đ, thành phố N, tỉnh Ninh Bình; nghề nghiệp: Lao động tự do; quốc tịch: Việt Nam; dân tộc: Kinh; tôn giáo: Không; trình độ học vấn: 12/12; con ông: Đinh Văn D, con bà: Phạm Thị D (đã chết); Chồng Đinh Sỹ L; con: có 02 con; con lớn sinh năm 2008, con nhỏ sinh năm 2012; tiền án, tiền sự: Không;

Bị cáo không bị tạm giữ, tạm giam; bị áp dụng biện pháp ngăn chặn: Cấm đi khỏi nơi cư trú. Có mặt.

2. Họ và tên: **Nguyễn Quốc H**(tên gọi khác: không) sinh năm: 1983, tại Ninh Bình; giới tính: Nam; nơi cư trú: thôn Đ, xã T, huyện H, tỉnh Ninh Bình; nghề nghiệp: Lao động tự do; quốc tịch: Việt Nam; dân tộc: Kinh; tôn giáo: Không; trình độ học vấn: 12/12; con ông: Nguyễn Thiện K, con bà: Nguyễn Thị A; vợ: Hoàng Linh P(Đã ly hôn năm 2018, có một con chung sinh năm 2005, hiện đang ở cùng mẹ đẻ), hiện đang chung sống như vợ chồng với chị Nguyễn Thị T, có 01 con chung sinh năm 2017; tiền án, tiền sự: Không;

Bị cáo không bị tạm giữ, tạm giam; bị áp dụng biện pháp ngăn chặn: Cấm đi khỏi nơi cư trú. Có mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Nguyễn Quốc H sinh năm 1983, trú tại: thôn Đ, xã T, huyện Hoa Lư, tỉnh Ninh Bình và Đinh Thị H sinh năm 1986, trú tại: phố 10, phường Đ, thành phố N có mối quan hệ xã hội từ trước. Do biết H có bán các số lô, số đề trái phép nên khoảng 17giờ 21 phút ngày 20/3/2021, H sử dụng điện thoại di động nhãn hiệu Iphone11, màu đen lắp sim số 0969.550.806 nhắn tin đến số điện thoại 0388.549.669 (H lưu trong danh bạ điện thoại là H Trà Đá) để hỏi mua số 21 lô Hà Nội 100 điểm với số tiền 2.300.000đồng. Sau nhận tin nhắn của Huy đến 17giờ 30 cùng ngày Huệ sử dụng điện thoại di động nhãn hiệu Iphone 5S, màu trắng lắp số sim 0388.549.669 nhắn tin lại cho H là “ok”.

Quá trình điều tra Nguyễn Quốc H và Đinh Thị H thỏa thuận việc mua bán số lô Hà Nội và trả thưởng như sau: H là người chọn mua một số bất kỳ có hai chữ số từ 00 đến 99 và được mua theo điểm, mỗi điểm trị giá 23.000đồng. Các số lô sau khi mua bán được đối chiếu với kết quả xổ số miền Bắc mở thưởng cùng ngày để trả thưởng. Nếu số lô H đã mua của H trùng với hai số cuối của các dãy số từ giải đặc biệt đến giải bảy thì H sẽ trả thưởng 80.000đồng/1điểm lô. Nếu không trúng thưởng thì H phải thanh toán số tiền đã mua cho H.

Đối chiếu với kết quả xổ số kiến thiết miền Bắc mở thưởng ngày 20/3/2021 số lô 21 Hà Nội mà Nguyễn Quốc H mua trùng với hai số cuối của giải năm nên trúng thưởng 8.000.000đồng. Sau khi trừ đi số tiền 2.300.000đồng H bỏ ra mua trước đó, H đã thanh toán cho H số tiền 5.700.000đồng.

Ngày 08/5/2021, khi làm việc với Công an thị trấn Thiên Tôn, huyện Hoa Lư về việc chấp hành quy định về phòng chống dịch, Nguyễn Quốc H đã tự giác khai nhận hành vi mua bán số lô trái phép như đã nêu trên và giao nộp điện thoại di động nhãn hiệu Iphone11, màu đen lắp sim số 0969.550.806; Cơ quan điều tra Công an huyện Hoa Lư tiến hành triệu tập Đinh Thị H làm việc. Đinh Thị H giao nộp 01 điện thoại di động nhãn hiệu Iphone 5S màu trắng lắp số sim 0388.549.669 dùng để nhắn tin mua bán số lô Hà Nội với Nguyễn Quốc H và khai nhận các tin nhắn mua bán số lô với Nguyễn Quốc H sau khi thanh toán cho H xong H đã xóa hết.

Ngoài ra còn xác định từ ngày 21/3/2021 đến ngày 04/4/2021 H đã nhắn tin cho H mua các số lô Hà Nội sau:

Ngày 21/3/2021 mua 100 điểm số lô 36 với số tiền là 2.300.000đồng.

Ngày 25/3/2021 mua 100 điểm số lô 08 với số tiền là 2.300.000đồng.

Ngày 27/3/2021 mua 100 điểm số lô 12 với số tiền là 2.300.000đồng.

Ngày 30/3/2021 mua 100 điểm số lô 21 với số tiền là 2.300.000đồng.

Ngày 04/4/2021 mua 100 điểm số lô 21 với số tiền là 2.300.000đồng.

Ngày 08/4/2021 mua 100 điểm số lô 21 với số tiền là 2.300.000đồng, nhưng Huệ không bán nên không nhắn tin xác nhận đồng ý.

Đối chiếu với kết quả xổ số tại Công ty xổ số kiến thiết miền Bắc mở thưởng các ngày 21/3/2021, 25/3/2021, 27/3/2021, 30/3/2021 và ngày 04/4/2021 các số lô Nguyễn Quốc H đã mua không trúng thưởng, H đã thanh toán xong toàn bộ tiền mua các số lô trên cho Đinh Thị H.

Tiến hành trưng cầu giám định trích xuất nội dung tin nhắn điện thoại liên quan đến việc mua bán số lô đối với điện thoại thu giữ của Nguyễn Quốc H ký hiệu M1 và điện thoại thu giữ của Đinh Thị H ký hiệu M2.

Tại bản kết luận giám định số 541/KLGD-PC09-KTS&ĐT ngày 08/07/2021 của Phòng kỹ thuật Hình sự Công an tỉnh Ninh Bình kết luận:

1. Đối tượng giám định ký hiệu M1:

Tìm thấy 23 dữ liệu tin nhắn Imessage, không tìm thấy dữ liệu SMS liên quan đến việc mua bán số lô, số đề trong thời gian từ ngày 20/3/2021 đến ngày 04/4/2021. (Chi tiết dữ liệu được thể hiện trong phụ lục gửi kèm- 01 phụ lục gồm 3 trang A4).

2. Đối tượng giám định ký hiệu M2:

Không tìm thấy dữ liệu tin nhắn SMS và tin nhắn Imessage liên quan đến việc mua bán số lô, số đề giữa Đinh Thị Huệ số điện thoại 0388.549.669 với Nguyễn Quốc Huy số điện thoại 0969.550.806 trong thời gian từ ngày 20/3/2021 đến ngày 04/4/2021.

Tại bản cáo trạng số 43/CT-VKSHL ngày 26/8/2021, Viện Kiểm sát nhân huyện Hoa Lư truy tố các bị cáo Nguyễn Quốc H và Đinh Thị H về tội: “Đánh bạc” theo khoản 1, khoản 3 Điều 321 Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát sau khi phân tích đánh giá tính chất, mức độ của vụ án, hậu quả do hành vi phạm tội mà bị cáo đã gây ra, các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, đã giữ nguyên quyết định truy tố và đề nghị Hội đồng xét xử tuyên bố: Các bị cáo Nguyễn Quốc H và Đinh Thị H phạm tội “Đánh bạc”. Đề nghị:

- Áp dụng khoản 1, khoản 3 Điều 321; điểm i, r, s khoản 1 Điều 51; Điều 36 Bộ luật Hình sự. Xử phạt Nguyễn Quốc H từ 09 đến 12 tháng cải tạo không giam giữ, khấu trừ từ 05%-10% thu nhập trong thời gian cải tạo không giam giữ sung ngân sách nhà nước, thời hạn tính từ ngày Ủy ban nhân dân xã Trường Yên, huyện Hoa Lư, tỉnh Ninh Bình nhận được quyết định thi hành án và bản sao bản án.

- Áp dụng khoản 1, khoản 3 Điều 321; điểm i, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 36 Bộ luật Hình sự. Xử phạt Đinh Thị H từ 12 đến 15 tháng cải tạo không giam giữ, khấu trừ từ 05%-10% thu nhập trong thời gian cải tạo không giam giữ sung ngân sách nhà nước, thời hạn tính từ ngày Ủy ban nhân dân phường Đông Thành, thành phố Ninh Bình, tỉnh Ninh Bình nhận được quyết định thi hành án và bản sao bản án.

Phạt bổ sung mỗi bị cáo từ 10 đến 15 triệu đồng, sung ngân sách nhà nước.

Giao các bị cáo cho chính quyền địa phương nơi cư trú giám sát, giáo dục. Gia đình bị cáo có trách nhiệm phối hợp với chính quyền địa phương giám sát, giáo dục.

* *Về xử lý vật chứng - tài sản tạm giữ*: Áp dụng khoản 1 Điều 47 Bộ luật hình sự; khoản 2 Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự.

- Tịch thu, hóa giá sung ngân sách nhà nước: 01 điện thoại di động nhãn hiệu Iphone 11 màu đen thu giữ của Nguyễn Quốc H, 01 điện thoại di động nhãn hiệu Iphone 5S màu trắng thu giữ của Đinh Thị H là phương tiện các bị cáo dùng vào việc phạm tội.

- Tịch thu sung ngân sách nhà nước số tiền 2.300.000 đồng, Đinh Thị H sử dụng vào việc đánh bạc.

- Buộc bị cáo Nguyễn Quốc H phải nộp lại số tiền 8.000.000 đồng do phạm tội mà có sung ngân sách nhà nước.

Các bị cáo phải nộp án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Tại phiên tòa các bị cáo khai báo thành khẩn; các bị cáo không có ý kiến tranh luận với luận tội của đại diện Viện kiểm sát; trong lời nói sau cùng các bị cáo đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho các bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an huyện Hoa Lư, Điều tra viên; Viện kiểm sát nhân dân huyện Hoa Lư, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng Hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, các bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Về trách nhiệm hình sự: Tại phiên tòa, các bị cáo khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình đúng như nội dung bản cáo trạng đã truy tố. Các bị cáo thừa nhận: Khoảng 17 giờ 21 phút ngày 20/3/2021, H sử dụng điện thoại di động nhãn hiệu Iphone 11, màu đen lắp sim số 0969.550.806 nhắn tin đến số điện thoại 0388.549.669 của Đinh Thị H để mua số 21 lô Hà Nội 100 điểm với số tiền 2.300.000 đồng. Đối chiếu với kết quả xổ số kiến thiết miền Bắc mở thưởng ngày 20/3/2021 số lô 21 Hà Nội mà H mua trùng với hai số cuối của giải năm nên trúng thưởng 8.000.000 đồng. Hai bên đã thanh toán xong.

Lời khai nhận tội của các bị cáo tại phiên tòa phù hợp với lời khai của các bị cáo tại cơ quan điều tra, phù hợp với lời khai của nhau; phù hợp với vật chứng thu giữ và các tài liệu, chứng cứ khác có trong hồ sơ đã được xem xét tại phiên tòa. Như vậy, đã có đủ cơ sở kết luận: Chiều ngày 20/3/2021, các bị cáo Đinh Thị H và Nguyễn Quốc H đã thực hiện hành vi mua bán số lô

với số tiền 10.300.000đồng, nhằm thu lời bất chính. Hành vi nêu trên của các bị cáo đã cấu thành tội: “Đánh bạc”. Tội phạm và hình phạt quy định tại khoản 1 Điều 321 Bộ luật hình sự.

Cáo trạng viện kiểm sát nhân dân huyện Hoa Lư, tỉnh Ninh Bình truy tố các bị cáo với tội danh và khung hình phạt nêu trên là đúng người, đúng tội.

Hành vi phạm tội của các bị cáo đã xâm phạm đến trật tự công cộng được luật hình sự bảo vệ, tác động xấu đến tình hình trật tự trị an xã hội. Cờ bạc là một tệ nạn xã hội cần được ngăn chặn và đẩy lùi, là nguyên nhân, điều kiện làm phát sinh ra các loại tội phạm khác. Các bị cáo đều đã trưởng thành, có gia đình riêng, song các bị cáo không chịu làm ăn chân chính, mà háms lợi dẫn đến phạm tội. Do vậy, cần buộc các bị cáo phải chịu trách nhiệm hình sự và phải có hình phạt như đề nghị của đại diện Viện kiểm sát, có như vậy mới có tác dụng đấu tranh ngăn chặn tệ nạn cờ bạc trong xã hội, giữ gìn trật tự công cộng.

Xét về vai trò của hai bị cáo trong vụ án là gần ngang nhau. Bị cáo Đinh Thị H là người trực tiếp bán số lô cho bị cáo Đinh Quốc H. Do đó, bị cáo H có vai trò chính trong vụ án, bị cáo H có vai trò sau bị cáo H.

[3] Về tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự:

- Các bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự.

- Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Quá trình điều tra và tại phiên tòa các bị cáo khai báo thành khẩn; phạm tội lần đầu và thuộc trường hợp ít nghiêm trọng, là các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại các điểm i, s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự. Ngày 08/5/2021, khi làm việc với Công an thị trấn Thiên Tôn, huyện Hoa Lư về việc chấp hành quy định về phòng chống dịch, Nguyễn Quốc H đã tự giác khai nhận hành vi mua bán số lô trái phép ngày 20/3/2021 và các ngày khác nên được áp dụng thêm tình tiết “Người phạm tội tự thú” quy định tại điểm r khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự; Đinh Thị H tự nguyện nộp lại số tiền dùng vào việc phạm tội nên được áp dụng tình tiết giảm nhẹ quy định tại khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự,

[4] Về hình phạt: Căn cứ tính chất, mức độ hậu quả do hành vi phạm tội của các bị cáo; các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, xét thấy: về nhân thân các bị cáo có nhân thân tốt; có nơi cư trú ổn định, rõ ràng; có nhiều tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, không cần thiết áp dụng hình phạt tù đối với các bị cáo, cho các bị cáo cải tạo tại địa phương, dưới sự giám sát của chính quyền địa phương cũng đủ điều kiện để các bị cáo tự cải tạo, trở thành công dân tốt.

Cần áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với các bị cáo.

[5] Về biện pháp tư pháp - Về xử lý vật chứng - tài sản tạm giữ:

- Tịch thu, hóa giá sung ngân sách nhà nước: 01 điện thoại di động nhãn hiệu Iphone 11 màu đen thu giữ của Nguyễn Quốc H, 01 điện thoại di động nhãn hiệu Iphone 5S màu trắng thu giữ của Đinh Thị H là phương tiện các bị cáo dùng vào việc phạm tội.

- Tịch thu sung ngân sách nhà nước số tiền 2.300.000đồng thu của Đinh Thị H sử dụng vào việc đánh bạc.

Buộc Nguyễn Quốc H phải nộp lại số tiền 8.000.000 (tám triệu) đồng là tiền do bị cáo phạm tội mà có, sung ngân sách nhà nước.

[6] Về án phí - Quyền kháng cáo: Các bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm và được quyền kháng cáo theo quy định của pháp luật.

[7] Về các vấn đề khác:

Quá trình điều tra xác định vào các ngày 21/3/2021, 25/3/2021, 27/3/2021, 30/3/2021, 04/4/2021, H và H mua bán số lô với số tiền dưới 5.000.000đồng, do H và H chưa bị xử phạt vi phạm hành chính về hành vi này hoặc hành vi quy định tại Điều 322 của Bộ luật này hoặc đã bị kết án về tội này hoặc tội quy định tại Điều 322 của Bộ luật này. Do vậy, chưa đủ yếu tố cấu thành tội Đánh bạc, Công an huyện Hoa Lư đã ra quyết định xử phạt hành chính Nguyễn Quốc H và Đinh Thị H là có căn cứ. Hành vi mua số lô ngày 08/4/2021 của Nguyễn Quốc H, Đinh Thị H không đồng ý bán nên không xem xét xử lý. Đối với hành vi bán số lô, số đề trực tiếp tại quán nước của Huệ cho người đi đường trong khoảng thời gian từ tháng 3/2021 đến tháng 4/2021, Huệ khai không biết tên, tuổi, địa chỉ của những người này nên không có cơ sở để xác minh làm rõ.

Đối với các số lô, đề đã bán H và những người đi đường, Đinh Thị H khai nhận tổng hợp thành bảng rồi chuyển cho người đàn ông Huệ gọi là “Anh Bé” để hưởng hoa hồng, Đinh Thị H khai nhận không biết tên, tuổi, địa chỉ cụ thể của người này; các giấy tờ liên quan đến việc bán số lô đề và chuyển số lô đề H cũng đã xé vụn không thu giữ được. Do vậy cũng không có cơ sở để điều tra làm rõ.

Đối với số điện thoại 0388.549.669, quá trình điều tra xác định là của anh Đinh Sỹ L, sinh năm 1985, trú tại phố 10, phường Đ, thành phố N (là chồng Đinh Thị H). Anh Lượng khai nhận đăng ký số điện thoại trên rồi cho H sử dụng. Anh Lượng không biết H sử dụng để mua bán số lô, số đề. Do đó Cơ quan cảnh sát điều tra không xem xét, xử lý đối với anh L.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Tuyên bố: Các bị cáo Đinh Thị H và Nguyễn Quốc H phạm tội: “Đánh bạc”.

- Áp dụng khoản 1, khoản 3 Điều 321; điểm i, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 36 Bộ luật Hình sự. Xử phạt:

Đinh Thị H 12(Mười hai) tháng cải tạo không giam giữ, thời hạn tính từ ngày Ủy ban nhân dân phường Đông Thành, thành phố Ninh Bình, tỉnh Ninh Bình nhận được quyết định thi hành án và bản sao bản án. Khấu trừ 10% thu nhập trong thời gian cải tạo không giam giữ sung ngân sách nhà nước. Giao bị cáo cho Ủy ban nhân dân phường Đông Thành, thành phố Ninh Bình, tỉnh Ninh Bình giám sát,

giáo dục. Gia đình bị cáo có trách nhiệm phối hợp với chính quyền địa phương giám sát, giáo dục.

Phạt bổ sung: 15.000.000đồng, sung ngân sách Nhà nước.

- Áp dụng khoản 1, khoản 3 Điều 321; điểm i, r, s khoản 1 Điều 51; Điều 36 Bộ luật Hình sự. Xử phạt:

Nguyễn Quốc H 09(Chín) tháng cải tạo không giam giữ, thời hạn tính từ ngày Ủy ban nhân dân xã Trường Yên, huyện Hoa Lư, tỉnh Ninh Bình nhận được quyết định thi hành án và bản sao bản án. Khấu trừ 10% thu nhập trong thời gian cải tạo không giam giữ sung ngân sách nhà nước. Giao bị cáo cho Ủy ban nhân dân xã Trường Yên, huyện Hoa Lư, tỉnh Ninh Bình giám sát, giáo dục. Gia đình bị cáo có trách nhiệm phối hợp với chính quyền địa phương giám sát, giáo dục.

Phạt bổ sung: 15.000.000đồng, sung ngân sách Nhà nước.

2. Biện pháp tư pháp - xử lý vật chứng - tài sản tạm giữ: Áp dụng khoản 1 Điều 47 Bộ luật hình sự; khoản 2 Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự.

- Tịch thu, sung ngân sách nhà nước: 01 điện thoại di động nhãn hiệu Iphone 11 màu đen thu giữ của Nguyễn Quốc H, 01 điện thoại di động nhãn hiệu Iphone 5S màu trắng thu giữ của Đinh Thị H là phương tiện các bị cáo dùng vào việc phạm tội.

- Tịch thu, sung ngân sách nhà nước số tiền 2.300.000đồng thu của Đinh Thị H sử dụng vào việc đánh bạc.

Tình trạng vật chứng như biên bản giao nhận vật chứng giữa Công an huyện Hoa Lư và Chi cục thi hành án dân sự huyện Hoa Lư lập ngày 26/8/2021 và ủy nhiệm chi lập ngày 26/8/2021 giữa Cơ quan CSĐT công an huyện Hoa Lư và Chi cục thi hành án dân sự huyện Hoa Lư .

- Buộc Nguyễn Quốc H phải nộp lại số tiền 8.000.000 (tám triệu) đồng là tiền bị cáo do phạm tội mà có, sung ngân sách nhà nước.

3. Về án phí: Áp dụng Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự; điểm a, khoản 1, Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016. Buộc Nguyễn Quốc H và Đinh Thị H mỗi bị cáo phải nộp án phí hình sự sơ thẩm 200.000đ (Hai trăm nghìn đồng).

Các bị cáo có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày tính từ ngày tuyên án (27/9/2021).

Trường hợp bản án, quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thoả thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật thi hành án dân sự ; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự./.

Nơi nhận :

- TAND tỉnh Ninh Bình;
- VKSND tỉnh Ninh Bình;
- VKSND H. Hoa Lư;
- CA H. Hoa Lư;
- THADS H. Hoa Lư;
- Sở tư pháp tỉnh Ninh Bình;
- Các bị cáo;
- Lưu.

T/M. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán- Chủ tọa phiên tòa

Đã ký

Vũ Quang Chung

